

کندوکاوی در استراتژی فرآتلانتیکی آمریکا و اتحادیه اروپا در آغاز قرن ۲۱

## آمریکا- اتحادیه اروپا:

### ستیز یا همسوی؟

علی فلاحتی

جهت بازسازی اروپا و مهار تهدید کمونیسم شوروی دانست که در واقع پیش شرط ابتکار مارشال، همکاری منطقه‌ای میان کشورهای پذیرای کمک بود، لذا ایالات متحده همواره از رابطه قدرتمندی با اتحادیه اروپا به ویژه از زمان تشکیل آن در دهه ۱۹۵۰ در قالب جامعه زغال و فولاد اروپا (ECSC) برخوردار بوده و نقش مهمی را در واقع نسبت به پیشبرد همگرایی اروپا داشته است، به طوری که تمامی رؤسای جمهور آمریکا روند همگرایی اروپا را در قالب همکاری‌های دفاعی (ناتو) و اقتصادی (جامعه اقتصادی اروپا) تشویق و ترغیب نموده‌اند. در سال ۱۹۷۳، هنری کیسینجر، وزیر خارجه وقت آمریکا در خاطرات خود در این رابطه چنین می‌نویسد: «تمامی دولت‌های بعد

هدف از ارائه این مقاله، بررسی روابط و استراتژی‌های فرآتلانتیکی ایالات متحده آمریکا و اتحادیه اروپا پس از جنگ سرد و در قرن بیست و یکم می‌باشد مبنی بر این که تا چه حد اتحادیه اروپا توانسته است موضع گیری‌های مستقلی در قبال سیاست خارجی دفاعی و امنیتی آمریکا داشته باشد و در نهایت استراتژی ج.ا.ایران در ارتباط با تغییرات رفتاری و نگرش اروپا چه خواهد بود. به تعبیری دیگر، ایران در چه حوزه‌هایی می‌تواند با اتحادیه اروپا در قالب منافع مشترک، زمینه‌های همکاری داشته باشد.

نقشه عطف روابط آمریکا- اروپا را می‌باید در پایان جنگ جهانی دوم و برنامه مارشال در

#### مقدمه

جدید و اصلاحات عمدۀ ساختاری در قالب همگرایی امنیتی - دفاعی و سیاست خارجی مشترک تحت عنوانین ESDP و CFSP<sup>۱</sup> زده است و نهادهایی به موازات ناتو در جهت تأمین امنیت و سیستم دفاعی اروپا به وجود آورده است که سبب بروز چالش‌ها و اختلافاتی در نگرش‌های دو سوی آتلانتیک شده است. به تعبیر دیگر، تأکید اروپاییان بر یک اروپای اروپایی، سهم عظیم ایالات متحده را در بازسازی اقتصادی و ثبت دموکراسی نادیده می‌گیرد، سهمی که همچنان می‌تواند قابل تداوم باشد و از نمونه‌های آن می‌توان به نقش امریکا در خاتمه بخشیدن به بحران بوسنی و کوزوو و ناتوانی اتحادیه اروپا در مدیریت بحران مناطق خارج از اتحادیه مزبور اشاره کرد. با توجه به نوشتار یاد شده در بالا، پرسش‌هایی برای نگارنده مطرح شده که عبارت‌انداز:

- ۱- اتحادیه اروپا تا چه اندازه می‌تواند مستقل از سیاست‌های امریکا در نظام بین‌الملل عمل کند؟
- ۲- روابط امریکا - اتحادیه اروپا بر چه مبنای و نظریه‌هایی قابل ارزیابی است؟
- ۳- منافع مشترک، موازی، متعارض و اختلاف‌زا در روابط فراتالانتیک در چه حوزه‌هایی متجلی می‌شود؟
- ۴- آیا اتحادیه اروپا قابلیت رهبری جهانی در قرن ۲۱ را به عنوان یک بازیگر جهانی خواهد

- 
1. European Security - Defense Policy
  2. Common Foreign and Security Policy

از جنگ جهانی دوم در امریکا، از فکر وحدت سیاسی اروپا بر اساس نهادهای فدرال فراملی جانبداری کرده‌اند. اعتقد بر این بوده که تنها یک اروپای متحده می‌تواند به جنگ در این قاره پایان دهد و وزنه‌ای مؤثر در برابر اتحاد شوروی باشد و آلمان را برای همیشه متحده غرب نگه دارد، شریک برابر ایالات متحده شود و در رهبری جهانی بار پاره‌ای از تعهدات ما را بر دوش کشد و در آن سهیم گردد.<sup>(۱)</sup>

در عین حال طولی نکشید که هم کیسینجر و هم عده‌ای از اروپاییان متوجه شدند که میان وحدت حوزه آتلانتیک با هویت اروپایی تعارضی وجود دارد. لذا امریکایی‌ها با وجود حمایت همه جانبه از وحدت اروپا در گذشته، اکنون در این باره دچار تردید شده‌اند که امریکا تا چه حد باید از اروپایی متحده استقبال کند و اروپای جدید تا چه پایه دوست و متحده امریکا باقی خواهد ماند.

بی‌تردید امریکا مایل نیست به صورت کارتی برنده در دست اروپاییان باشد که در صورت نیاز از آن استفاده کنند. لذا درک دورنمای ملی و پیچیده‌آینده مناسبات امریکا و اروپای متحده وظیفه‌ای به غایت دشوار است.

در حال حاضر، اتحادیه اروپا با ۳۸۰ میلیون مصرف کننده و ۶/۵ تریلیون دلار تولید ناخالص داخلی، اردوگاه دوم را تشکیل می‌دهد و پیش‌بینی می‌شود که این اردوگاه ظرف ۲۰ سال آینده از نظر تولید ناخالص داخلی جای اردوگاه اول را بگیرد.<sup>(۲)</sup> اما اتحادیه اروپا پس از پیمان ماستریخت(۱۹۹۲)، دست به دستور کار

است و در نتیجه، ابرقدرت می‌تواند به گونه‌ای مؤثر مسائل مهم بین‌المللی را به تنهایی حل کند، بی‌آنکه هیچ مجموعه‌ای از دیگر کشورها قدرت ممانعت داشته باشند، در حالی که نظام چندقطبی دارای چند قدرت عمدۀ با توانایی‌های قابل قیاسی است که با یکدیگر همکاری و رقابت می‌کنند، در چنین نظامی وجود ائتلافی از کشورهای عمدۀ برای حل مسائل مهم بین‌المللی ضروری است. لذا نظام کنونی، نظام پیچیده‌ای است: نظامی است «تکقطبی - چندقطبی» که در آن یک ابرقدرت و چند قدرت عمدۀ وجود دارند. با این وجود تنها این ابرقدرت است که می‌تواند عمل مجموعه‌های سایر کشورها را در مسائل کلیدی و تو کند.<sup>(۲)</sup>

لذا بر اساس تز هانتینگتون مشاهده می‌کنیم که ایالات متحده می‌باشد برای حفظ رهبری خود بر ساختار نظام جهانی با چالش‌های عمدۀ از سوی همکاران پایین دست خود و رقیبان آتی خود روبه رو گردد. بر این اساس اتحادیه اروپا که مراحلی چون همگرایی اقتصادی و اتحاد پولی را پشت سر گذاشت، در دستور کار جدید خود، ابتکاراتی را در قالب فرایند همگرایی دفاعی - امنیتی و خارجی مشترک مطرح نموده است و با طرح نیروی واکنش سریع و سپاه مشترک اروپایی، این اتحادیه را بیش از پیش به عنوان یک بازیگر مهم جهانی مطرح نموده است. لذا لازم است تا اشاراتی را هر چند مجمل و گذرا به دو نظریه یادشده داشته باشیم:

داشت و اصولاً ماهیت، معیار و شاخص یک بازیگر جهانی چیست؟

۵- اختلاف و ناسازگاری‌های درون‌ساختاری اتحادیه اروپا از سوی حکومت‌های ملی تا چه حد می‌تواند بر سیاست‌های خارجی این اتحادیه در روابط با امریکا مؤثر باشد؟

۶- آیا ج.ا.ایران می‌تواند به اتحادیه اروپا به عنوان یک شریک و همکار قدرتمند در جهت تأمین اهداف و منافع ملی خود بنگرد؟

در این مقاله، نگارنده تلاش دارد تا روابط آمریکا - اتحادیه اروپا را با بهره‌گیری از دو نظریه وابستگی متقابل و ثبات هژمونیک (چرخه استیلا) مورد نقد و ارزیابی قرار دهد.

### چارچوب نظری

با تغییر نظام دو قطبی به نظامی تک قطبی - چند قطبی، این سؤال مطرح می‌شود که رهبری نظام جهانی را بر اساس چه چارچوب نظری می‌توان تبیین کرد. شاید بهترین نظریه برای توضیح دورانی که امریکا دیگر تنها ابرقدرت نیست، بلکه فقط قدرت بزرگی است که در حل و فصل مسائل جهانی ناگزیر از جلب همکاری و مشارکت دیگر قدرت‌های عمدۀ است، نظریه ثبات هژمونیک و به تعبیری دیگر نظریه چرخه‌ای استیلاگر باشد. هانتینگتون در این باره اظهار می‌دارد که:

«در جهان کنونی فقط یک ابرقدرت وجود دارد، لیکن این نکته بدین معنا نیست که جهان تک قطبی است. نظام تک قطبی شامل تنها یک ابرقدرت و چند قدرت کوچک و بدون قدرت‌های عمدۀ

خود برنام جهانی را در برهه‌گیری از مؤلفه‌های فرهنگ و دین و سه معیار اقتصاد بازار آزاد (لیبرالیسم)، مسیحیت و یهودیت و انتخابات آزاد (دموکراسی) و شالوده توجیه این رهبری را در بر گزیدگی ملت امریکا از سوی پروردگار می‌داند.

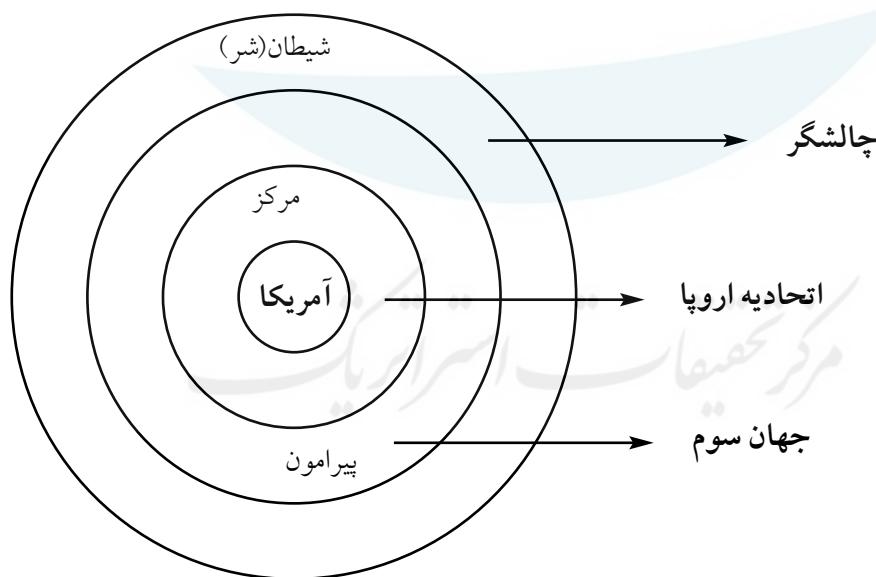
بر این اساس، گالتونگ نظام جهانی را همچون دوایر متعدد مرکزی می‌بیند که امریکا از سوی مرکز آن که متعددیش باشند، احاطه شده است که «خیر» نام دارد و در مقابل با آن طبقه «شر»‌ها قرار دارد که با سه معیار یاد شده مخالف هستند. در این میان بخش پیرامونی است که دست کم یکی از سه معیار را پذیرفته اند. با توجه به شکل زیر، متعددین امریکا (اروپا) در مرکز، کشورهای جهان سوم در پیرامون و چالشگر امریکا در لایه شر قرار می‌گیرد:

بر این اساس، گالتونگ چند مشخصه برای رهبری امریکا بر می‌شمرد، از جمله این که: امریکا

نظریه ثبات هژمونیک (چرخه‌ای استیلاگر) چهار مؤلفه و مشخصه را در بر می‌گیرد: در قالب اول، نظریه پردازان استیلای فرهنگی (گرامشی) قرار دارند که فرضیه خود را بر این مبنای گذاشته‌اند که چنانچه جامعه‌ای بتواند بهتر از سایرین جهان را تبیین کند، از لحاظ فکری می‌تواند هدایت و رهبری فرهنگی جوامع دیگر را به دست گیرد و عملکرد سلطه طلبانه‌اش نیز از مشروعیت کافی برخوردار خواهد بود.<sup>(۴)</sup>

کسب مشروعیت در رهبری هژمونیک آنچنان مهم است که کارایی زور و قدرت اقتصادی را تحت الشعاع خود قرار می‌دهد. به این ترتیب گرامشی معتقد است که امریکا با پیشوایی فرهنگی به همراه تفوق و استیلای اقتصادی و نظامی توانسته است تمامی ارزش‌های خود را به صورتی مشروع به جوامع دیگر بقبولاند.

در این رابطه، یوهان گالتونگ، معماری سیاست خارجی امریکا در جهت حفظ رهبری



صورت استیلاجو به شدت از خود واکنش نشان خواهد داد و احتمال وقوع جنگ در چنین شرایطی زیاد خواهد بود. در زمان تهدید این استیلا، کشور هژمون خود را مسئول حفظ نظام و منافع بازیگرانی می‌داند که در داخل آن فعالیت می‌کنند و به منظور تخریب مشروعيت قدرت‌های رقیب، هژمون، کلیه بازیگرانی را که خارج از هنجار تعیین شده از سوی وی عمل کنند به عنوان دولت‌های غیرقانونی معرفی می‌کند و در صورت امکان سیاست‌های تتبیهی علیه آنها اجرا می‌کند. مصدق نظریه فوق را می‌توان در قالب تحریم‌های یک جانبه امریکا و قانون‌هلمز-برتون و یا تتبیه طرف‌های ثالثی که در صنایع نفت و گاز ایران-لیبی سرمایه‌گذاری کنند (ایلسا)، ملاحظه نمود. به طوری که همین اقدامات مزبور منجر به سلسه‌ای از مخالفت‌ها و اعتراضات از سوی اتحادیه اروپا به ویژه دولت‌های کلیدی آن علیه اعلام صلاحیت فراسرزمینی امریکا شد.

مدل سوم، نظریه نظام جهانی والرشتینی است که مرکز استیلاگر تلاش دارد تا استیلا و برتری خود را بر روابط استثماری مرکز-حاشیه مستقر سازد، به طوری که نقش و کارکرد هر یک از نظام‌های تابعه به منزلت و مرتبت آن نظام تابعه فرعی در کل نظام جهانی سرمایه داری ربط دارد. والرشتین برخلاف فوکویاما که دیدی مثبت به هژمون غرب به رهبری امریکا در قالب پیروزی لیبرال دموکراسی دارد، انحطاط امریکا و هژمون را در اوج قدرت آن می‌داند و پیروزی لیبرالیسم را نوعی پیش‌آگهی

نه تنها حق بلکه وظیفه دارد که خداگونه عمل کند؛ رفتار منازعه آمیز امریکا شبیه دیگر ملل نیست؛ هیچ فاصله‌ای میان امریکا به عنوان ملت برگزیده و خدا نیست؛ ایالات متحده تصمیم‌گیرنده نهایی است و به هیچ کس پاسخگو نمی‌باشد، تسلیم‌بی قید و شرط از سوی دشمن تنها پیش‌شرط امریکاست، امریکابی‌سازی همان نظم خداوندی (نظم نوین جهانی) است و سیاست خارجی امریکا چیزی بین مسئولیت جهانی و انزواست. در این رابطه گالتونگ وظیفه امریکا نسبت به متحدهن خود را خاطر نشان سازی و ظایف مرکز در امر مدیریت بحران و نه تضعیف اتحاد مرکز می‌داند.

بر اساس این مدل می‌توان بحران بوسنی و کوزوو را مورد نقد و ارزیابی قرار داد به طوری که امریکا در آغاز نظاره‌گر بحران‌های مزبور بود، اما در نهایت به عنوان فیصله دهنده نهایی وارد بحران مزبور شد. در واقع امریکا، نقشی قضاوتی را در میان ملل جهان بر عهده دارد و انتقام تنها میان همترازها صورت می‌پذیرد. به تعبیر دیگر، انتقام میان برابرهاست اما مجازات از سوی بالاتر می‌باشد.<sup>(۵)</sup>

بعد دوم، نظریه استیلای چامسکی است و بر این ادعای است که استیلاطلبی امریکا به طور آگاهانه انتخاب شده است. هژمون سعی می‌کند به اقدامات استیلاجویانه خود وجهه نوع دوستی و عامه پسند دهد، زیرا کسب چنین وجهه‌ای برای تحمیل مشروعيت تفوق و برتری لازم است و زمانی که این پرده ظاهرسازی فرو افتاد و منزلت استیلاجویی به خطر افتاد، در این

قالب دهی به تاریخ، مدلسکی پیش‌بینی می‌کند که در آینده تحولات چرخه‌ای موجب پیدایش دو پویش خواهد شد: ۱- افول پیشوایی امریکا ۲- دگرگونی احتمالی در پویش جنگ‌های جهانی. هر چند وی در مورد اول، بر این ادعاست که هنوز توان رهبری امریکا تمام نشده است و امریکا برای حفظ منزلت خود در صدد است که با ایجاد نوآوری اقتصادی و به ویژه سیاسی این مهم را تداوم بخشد. بر این

اساس طرح سپر دفاع ملی از سوی امریکا را می‌توان در قالب نوعی نوآوری در حفظ نظام نوین جهانی در قبال چالش‌های هژمون‌های بالقوه دانست و جالب است که هر دو ابتکار از سوی جورج بوش (پدر-پسر) رئیس‌جمهور امریکا مطرح شده است. نظریه دیگر روابط بین‌الملل که در قالب وابستگی متقابل عنوان می‌شود، به نوع روابط میان واحدهای جهانی می‌پردازد. اهمیت این نظریه در آن است که دیگر نقش انحصاری دولتها در مبادلات بین‌المللی و فراملی را به شدت کاهش یافته تلقی می‌کند: مؤلفه‌های این دیدگاه را همکاری، حساسیت و آسیب‌پذیری و اهمیت فزاینده مسائل اقتصادی، اجتماعی و فنی تشکیل می‌دهند. در این راستا به این مسئله می‌پردازیم که نوع روابط امریکا - اتحادیه اروپا در چارچوب کدام‌یک از ویژگی‌های وابستگی متقابل قرار می‌گیرد: آیا از نوع متقارن است یا نامتقارن؟ میزان حساسیت و آسیب‌پذیری دو سوی آتلانتیک در چه حدی قرار دارد؟ به کلامی دیگر هزینه‌ای که بازیگران از این رهگذر

از بحران خود غرب و مرگ نهایی آن تلقی می‌کند.<sup>(۲)</sup> وی مدل نظام جهانی خود را در سلسله مراتب اقتصادی «مرکز، شبه حاشیه و حاشیه» ترسیم می‌کند که در طی زمان، هر یک از این سه نظام تابعه ممکن است به منزلت‌های فراتر یا فروتری تغییر مرتبت دهنده. مصدق این امر را می‌توان در هژمون اقتصادی اتحادیه اروپا در قالب همگرایی (وحدت) اقتصادی - پولی در قبال امریکا مشاهده کرد.

مدل چهارم، نظریه چرخه استیلای نظامی رایت است که به مؤلفه جنگ می‌پردازد و هزینه‌های اقتصادی جنگ را در پیدایش یا تمایل و یا تغیر جنگی عاملی مؤثر می‌داند. تنبیه عراق با مشارکت متحده‌ان از سوی امریکا در سال (۱۹۹۰) و درخواست کشور اخیر از اتحادیه اروپا مبنی بر نوعی تقسیم مسئولیت را می‌بایست در راستای حفظ هژمونی نظامی دانست. پل کندی نیز در کتاب «ظهور و سقوط قدرت‌های بزرگ» باور داشت که به زودی قدرت اقتصادی امریکا به انحطاط می‌گراید که پیامد آن انحطاط نظامی و سیاسی خواهد بود و دلیل آن را «توسعه طلبی‌های زیاد از حد امپراتوری» می‌نامید.

در نهایت مدل پیشوایی مدلسکی با این مشخصه است که پیشوای جهانی، بازیگری است که «توان نوآوری و حرکت به جلو» را در جهت ارتقای مصلحت عمومی دارد. وی، قدرت‌های جهانی را واحدهایی می‌داند که به طور انحصاری وظیفه نظم بخشیدن به نظام بین‌المللی را به عهده دارند. با استفاده از این

دولت‌ها در صدد کسب مناطق نفوذی برای خود هستند.<sup>(۸)</sup>

در این مقاله، روابط سیاسی در قالب نگرش‌های سیاسی حاکم و دیپلماسی نفوذ بر تصمیم‌گیری‌ها، روابط اقتصادی تحت مبادلات بازرگانی و روابط نظامی در سازمان‌های فرآنالتیکی و پان اروپایی همچون NATO و EU، OSCE، WESU، تعريف می‌شود. در واقع نگارنده با بررسی استراتژی‌ها و روابط فرآنالتیکی به این سؤال اساسی پاسخ می‌دهد که اتحادیه اروپا در کدام‌یک از زمینه‌های فوق شرایط یک بازیگر جهانی، شریک برابر و هژمون رقیب را در قبال ایالات متحده دارا می‌باشد؟

متهم می‌شوند، بسته به میزان قدرت طرفین و وابستگی آنان متفاوت خواهد بود. نکته مهم در وابستگی متقابل نامتقارن این است که قدرت برتر با هزینه کمتر اما سود بیشتر و برعکس قدرت درجه دوم با هزینه‌ای بیشتر ولی از سود کمتری برخوردار خواهد بود.<sup>(۷)</sup>

حال با توجه به مدل‌ها و چارچوبی که در بالا آورده شد به مصادیق روابط امریکا- اتحادیه اروپا در عرصه نظام بین‌الملل و در ابعاد اقتصادی- نظامی- سیاسی و فرهنگی می‌پردازیم.

روابط فرآنالتیکی را می‌بایست در

رقابت، همکاری‌ها و تنش‌ها بر معيار «فرضت و

ضرورت» و با تبیین نظریه ثبات هژمونیک و

وابستگی متقابل نامتقارن (نامتقارن مورد ارزیابی

قرار داد. در این راستا، نوع و چگونگی روابط

امریکا- اتحادیه اروپا بر اساس منافع ملی در

چارچوب همکاری، رقابت و سیاست موردن

تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرد. بدین ترتیب

همکاری‌های سیاسی در قالب منافع مشترک،

روابط اقتصادی در منافع اختلاف‌زا، روابط

نظام (دفاعی- امنیتی) و فرهنگی در منافع

موازی مد نظر قرار می‌گیرند. هدف از منافع

مشترک، آن گروه از منافع است که به تنهایی

توسط یک دولت تأمین نمی‌شوند و تحقق آنها

صرف‌آز طریق همکاری امکان‌پذیر است. این

در حالی است که در منافع موازی، با وجود آن

که هر یک از طرفین در صدد تحمیل از طریق

همکاری و یا عدم همکاری بازیگران است،

منجر به بروز تعارض میان دولت‌های ذی نفع

نمی‌شود و نهایتاً در منافع اختلاف‌زا، هر یک از

### منافع موازی

در این بخش، نخست به بعد نظامی با دو مؤلفه دفاعی- امنیتی پرداخته می‌شود و سپس روابط فرهنگی مورد نقد و ارزیابی قرار خواهد گرفت:

#### الف) بررسی ابعاد امنیتی در روابط فرآنالتیکی

همکاری‌های نظامی فرآنالتیکی با ماده (۵) پیمان ناتو و در قالب یک سیستم دفاعی امنیتی دسته جمعی در سال ۱۹۴۹ شکل واقعی به خود گرفت که در واقع عامل اصلی تعهد امریکا به غرب محسوب می‌شود. و نهایتاً با فروپاشی نظام دو قطبی، نوعی نیاز به دگرگونی و اصلاحات ساختاری در نهاد مزبور از سوی اعضا و تصمیم‌گیرندگان آن احساس گردید. اما جز عامل ساختاری، مؤلفه مهم دیگری نیز

و این به دلیل پیوندهای عمیق و وابستگی‌های متقابل متقارن اقتصادی آنها می‌باشد که در بخش منافع اختلاف زا بدان اشاره خواهد شد. در واقع ثبات اقتصادی به ثبات امنیتی در این منطقه گره خورده است. لذا ییشتر کشورهای اروپایی خواهان ابقاء ناتو و مداخله آمریکا هستند، هر چند به معماری جدید اروپایی در قالب ستون اروپایی ناتو و نهادهای امنیتی یاد شده دست زده‌اند.

در این رابطه، جورج رابرتسون، فرمانده ناتو طی اظهاراتی بیان داشته است که: «اتحادیه با چالش‌های عمدہ‌ای در بعد قدرت نظامی اروپا مواجه شده است، لذا ما خواستار کاهش وابستگی (نامتقارن) نظامی اروپا به واشنگتن و البته بدون تضعیف پیوندهای فرآتلانتیکی می‌باشیم.»<sup>(۹)</sup>

اظهارات فوق به واسطه نتایج ضعیف اتحادیه اروپا در بحران کوززو عنوان شد به طوری که: ۱- نیاز اروپا به افزایش امکانات و توانایی‌های نظامی احساس شد؛ ۲- معلوم شد که در حال حاضر اروپاییان حدود ۳/۲ آمریکا در امور دفاعی هزینه می‌کنند، در حالی که ۳/۲ امکانات و توانایی‌های این کشور را نیز در اختیار ندارند؛ ۳- در سرکوب صرب‌ها در کوززو، بیش از ۴/۳ از حملات هوایی بر عهده هوابرد امریکا بوده است؛ ۴- متحدین اروپایی نیاز به سه برابر کردن هزینه دفاعی و برنامه نظامی خود دارند. لذا در اجلاس کلن (ژوئن ۱۹۹۹) یک رشتہ تصمیمات در موضوعات امنیتی و خارجی گرفته شد، هر چند در نهایت

سبب تحول در نگرش فرآتلانتیکی به ویژه اتحادیه اروپا شد و آن ناتوانی در مدیریت منازعه و بحران در مناطق پیرامونی خود (بحران بوسنی - کوززو) بود که سبب شد وحدت دفاعی - امنیتی از سوی رهبران اتحادیه اروپا به دنبال اتحاد پولی به دستور کار اروپا اضافه شود، لذا تأکید بر نقش چند سازمان اروپایی از جمله WEU و ایجاد یک سپاه مشترک اروپایی و نیروی واکنش سریع اروپایی گذاشته شد و این به معنای به چالش طلبیدن و یا به تعییری ملایم‌تر، ایجاد نهادهایی دفاعی - امنیتی به موازات ناتو بود. ایجاد مفهوم CJTF (نیروی مشترک و ویژه اروپا)، ESDI (هویت امنیتی دفاعی اروپا)، ESDP (سیاست دفاع و امنیتی اروپا) و CFSP (سیاست امنیتی و خارجی مشترک) از سوی اروپا، منجر به واکنش‌هایی از سوی ایالات متحده گشت که مهم‌ترین مورد آن را می‌توان در ارائه طرح سپر ضدموشکی با دفاع ملی آمریکا و تهدید به خروج از بالکان و اعمال سیاست واگرایی گزینشی مشاهده کرد. حال این سؤال مطرح می‌شود که آیا اروپا و ایالات متحده می‌توانند از یک نگرش و بینش مشترک استراتژیک برخوردار باشند؟ آیا اتحادیه اروپا می‌تواند در بعد امنیتی و دفاعی جدا از امریکا عمل کند یا همچنان نوعی وابستگی متقابل نامتقارن را نسبت به ایالات متحده خواهد داشت؟ در واقع آنچه که زیربنای روابط امنیتی اروپا - آمریکا را تشکیل می‌دهد در دو مفهوم «ضرورت و منفعت» تعریف می‌شود. ایجاد ثبات امنیتی در اروپا خواست دو سوی آتلانتیک است

متحده در رهبری سازنده‌اخود شکست بخورد - منجر گردد و یا ۲- نظام پیچیده‌تری از همکاری ناب‌تر بین‌المللی - در صورتی که امریکا هوشمندانه و قاطعانه عمل کند - به دست آید، که البته گزینه اخیر بر مورد اول ارجح است و این امر بدان بستگی دارد که امریکا تا چه میزان بتواند به طور مؤثری مدیریت و کنترل قاره اوراسیا را به عهده داشته باشد... کشورهایی که در زمینه سیاست اوراسیا در اولویت می‌باشند، اروپا، چین، ژاپن و روسیه هستند، هر چند که اروپا به واسطه بحران کوززو نشان داد که همچنان تحت‌الحمایه امریکا می‌باشد. در این راستا، ناتو مهم‌ترین ابزار برای تفسیر سیاست واقعی در روابط فرآتلانتیکی می‌باشد.<sup>(۱۱)</sup>

**بازساختاری نقش ایالات متحده در ناتو و دفاع اروپایی (پیوندها و گسترهای)**

در این مبحث تنها به نتایج به دست آمده از استراتژی‌های دفاعی - امنیتی فرآتلانتیکی اشاره می‌شود:

- ۱- در حالی که امریکایی‌ها خواستار تقسیم بار نظمی ناتو با اروپایان هستند، آنها از این که تحت تسلط امریکا قرار داشته باشند، رنجیده خاطرند؛
- ۲- سخت‌افزار نظامی اروپا در مقام مقایسه با تکنولوژی پیچیده امریکا به ویژه در بخش‌های لجستیک و حمل و نقل استراتژیک (C-17s، مخازن سوخت غیرقابل اشتعال)، اطلاعات، (ماهواره‌ها، سنسورها Sensors)، رایانه‌ها)؛

تسليحات با تکنولوژی برتر (موشک‌های کروز، منفجره‌های هدایت شده) از کارآمدی پایینی

اعلام شدکه اتحادیه اروپا، نقش ناتورا به عنوان ضامن اصلی امنیت اروپا به چالش نمی‌کشد.<sup>(۱۰)</sup> از سوی دیگر به دلایل اهمیت اروپا به واسطه «تکنولوژی، سیستم‌های دموکراتیک، قابلیت‌نظمی، ثروت و رفاه...»، ایالات متحده تمایل خود را به حفظ نفوذ در تصمیمات و سیاست‌های دولت‌ها و سازمان‌های اروپایی تداوم می‌بخشد. به طور کلی اهداف مشخصی وجود دارد که در روابط فرآتلانتیکی اهمیت دارند و به استراتژی‌های امریکا در قبال اروپاییان شکل می‌دهد: ۱- حفظ یک ارتباط امنیتی نزدیک و همیارانه در جهت ملاحظات مسائل جهانی؛ ۲- بازدارندگی نسبت به گسترش بی‌ثباتی در اروپا به ویژه بالکان و شوروی پیشین؛ ۳- ایالات متحده به دنبال نوعی امنیت وابسته و متقابل با اروپا تحت عنوان « تقسیم مسئولیت» و یا «اهداف امنیتی مشترک» می‌باشد که در برگیرنده تعهدات پیمانی، هزینه‌های دفاعی، صلح بانی، پیشگیری از تکثیر سلاح‌های کشتار دسته جمعی، تقسیم فراینده نقش‌ها، ریسک‌ها، مسئولیت‌ها، هزینه‌ها و سودای ناشی از اهداف فوق می‌باشد. در واقع امریکا، مدیریت امنیتی جمعی مؤثر در آینده را تأکید بر «ابتکار، انعطاف و عقلایی کردن منابع و ظرفیت‌های موجود» می‌گذارد. زیگینو برژینسکی نقش آمریکا را از منظر نظریه ثبات هژمونیک چنین بیان می‌دارد: «هژمونی ایالات متحده ویژگی یک وضعیت گذار و انتقالی را دارد که نهایتاً دو پیامد را به دنبال خواهد داشت: ۱- این ترتیبات گذرا به یک آنارشی جهانی - در صورتی که ایالات

1. Constructive

نظامی دارد که البته با توجه به موارد یاد شده، می‌توانیم وابستگی بیشتری را از سوی اروپا نسبت به امریکا در یابیم. اگر چه اتحادیه اروپا نیروی واکنش سریع اروپایی خود را به درخواست فرانسه طی اجلاس هلسینکی (سامبر ۱۹۹۹)، در قالب مفهوم ESDP و با هدف استقلال دفاعی از ایالات متحده و مدیریت بحران در منطقه مطرح نمود، ولی کماکان هژمونی برتر نظامی با ایالات متحده خواهد بود. توافق اخیر نیس میان سران اروپایی در حمایت از طرح دفاع ضدموشکی امریکا به عنوان مکملی بر روند وحدت دفاعی اروپا و نه در مقام چالشگری آن، نمونه‌ای از پذیرش هژمونی غالب نظامی امریکا می‌باشد. با این وجود، جدا از ملاحظات عملی، دیگر اروپاییان، امریکا را به عنوان تنها ضامن امنیتی در نظر می‌گیرند. در این خصوص، اتحادیه اروپا مرزهای امنیتی خود را به فراسوی مرزهای جغرافیایی خود از جمله اوراسیا، مدیترانه، قفقاز و خاورمیانه به واسطه نهادهای امنیتی - دفاعی ایالات متحده از نوعی دسترسی جهانی واقعی برخوردار است و در کلیه نقاط استراتژیک و مهم دنیا، ناوگان دریایی، پایگاه هوانی و نیروی زمینی دارد، قدرت نظامی ایالات متحده آمریکا هر چقدر هم کاهش یابد، احتمالاً طرفیتی بیش از کشورهای متواتر مانند بریتانیا و فرانسه خواهد داشت و از نظر تکنولوژی برتری خود را بر نیروهای چین و روسیه حفظ خواهد کرد، اما این قدرت نظامی به طور کلی برای این کشور

برخوردارند؛ ۳- در حالی که شاهد انقلابی در امور نظامی امریکا هستیم (RMA)، بودجه دفاعی اروپا،  $\frac{3}{2}$ % امریکامی باشد و EU  $\frac{1}{4}$  قدرت جنگندگی این کشور را در اختیار دارد. ایالات متحده در حال حاضر تنها کشور عضو ناتو است که قابلیت استقرار نیروهای بی‌شماری را در فراسوی مرزهای ملی خود برای یک دوره زمانی نامحدود دارد در صورتی که اروپایی‌ها وابستگی زیادی به آمریکا حتی در مناطق مجاور خود (الکان) دارند. براین اساس، جامعه اروپای غربی، نقش منحصر به فردی را در این زمینه به امریکا و اکذار کرده است. در این راستا، آمار دفاعی زیر گویای توانایی‌های فرآتلانتیکی در مقام مقایسه است. برای نمونه، در سال ۱۹۹۸، در حالی که ایالات متحده،  $\frac{3}{2}\%$  از تولید ناخالص داخلی (GDP) خود را صرف امور دفاعی کرده بود، کشورهای فرانسه، انگلستان  $\frac{2}{8}\%$ ، ایتالیا  $\frac{1}{2}\%$ ، آلمان  $\frac{1}{5}\%$  و اسپانیا  $\frac{1}{3}\%$  به ترتیب به این امر توجه نشان داده‌اند.<sup>(۱۲)</sup> ۴- شکاف تکنولوژیکی میان دو ستون ناتو به واسطه تعهد مالی نامناسبی است که از سوی متحده‌ین اروپایی پرداخت می‌شود. در پایان این مبحث نتیجه گرفته می‌شود که شاهد وابستگی متقابل نامتقارنی در روابط نظامی میان امریکا - اتحادیه اروپا می‌باشیم، در حالی که نوع وابستگی‌ها نیز از یکدیگر متفاوت است. از سوی دیگر ایالات متحده وابستگی خود را در تقسیم‌بار، مسئولیت و هزینه در امور دفاعی - امنیتی با اتحادیه اروپا می‌بیند، نهاد مزبور بیشتر وابستگی تکنولوژیک

یعنی استراتژی‌هایی به منظور بهره‌برداری از آسیب‌پذیری‌های امریکا و در عین حال جلوگیری از توان نظامی این کشور طراحی شده است. در این خصوص به کارگیری تکنولوژی‌های متعارف پیشفرته به عنوان اهرم‌های مهم بسیار مورد توجه است.<sup>(۱۴)</sup>

موهبتی محسوب نمی‌شود، چرا که هزینه‌های دفاعی، آسیب‌های اقتصادی به بار آورده و توانایی امریکا را برای برخورد با مشکلات غیرنظامی کاهش خواهد داد. لذا بر عهده گرفتن نقش رهبری ویژه (هرمون)، متضمن خطر تبدیل شدن به ژاندارم جهان و مقابله با عوامل تهدیدزا علیه قانون و نظم نوین جهانی (آمریکایی)<sup>۱۵</sup> می‌باشد که این امر خود مستلزم نیرو و هزینه‌گزاری است، به طوری که برای ایالات متحده تأمین امنیت نظامی سالانه حدود ۳۰۰ میلیارد دلار هزینه‌داشته است و به علاوه متضمن انحراف منابع - سرمایه، کادر نیروهای مسلح، مصالح، نیروی کار ماهر، مهندس و دانشمندانی - از بخش غیرنظامی تولید نیز بوده

است. به عنوان نمونه در سال ۱۹۹۸ بیش از ۶۵٪ اعتبارات فدرال برای توسعه و تحقیق دفاع تخصیص داده شد، حال آنکه رقم مربوط به محیط زیست (۰/۵٪) و توسعه صنعتی (۰/۲٪) امریکا دارد. پویایی قدرت منشأ رقابت است و مشترکات فرهنگی تسهیل کننده همکاری است. تقریباً تحقق همه اهداف عمده امریکا منوط به برتری اصل دوم بر اول است.<sup>(۱۶)</sup> امروزه از برکت اقتصاد پرتحرک جهانی، ارتباطات و مخابرات یکپارچه و گسترش دامنه و کمیت سفرها، مبادلات میان اروپا و امریکا با سرعتی بی‌سابقه افزایش می‌یابد اگر چه در مراکز شهری دنیای توسعه یافته، نشانه‌هایی از نوعی فرهنگ بین‌الملل جوانان تقریباً همه جا به چشم می‌خورد، اما در عین حال نشانه‌هایی انکارناپذیر از نوعی ضد روند نیرومند نیز وجود

می‌باشد که این وضع موجب شده است که امریکایی‌ها خواستار مشارکت بیشتر متحдан خود در دفاع مشترک باشند. اگر چه اطلاعات و همکاری‌های مورد نیاز در حوزه منافع مشترک طبقه‌بندی می‌شود، اما با توجه به تقویت نیروی بنیه دفاعی اتحادیه اروپا و اختلاف نظر در برخی حوزه‌ها از جمله خلیج فارس و قفقاز، شاهد نوعی منافع موازی خواهیم بود.<sup>(۱۷)</sup>

با این وجود، رقبیان پایین دست<sup>۱۸</sup> و همین‌طور رقبای هم‌تراز<sup>۱۹</sup> احتمالاً استراتژی‌های نامتقارن را علیه ایالات متحده به کار خواهند بست،

1. Pax Americana

2. Niche Competitors

3. Peer

پژوهه غربی بدانیم، باز هم از یک نکته نمی توان غافل شد و آن نقش نیروهای فرولی گریز از مرکز و رشد فراینده فرهنگ های بومی به ویژه اروپایی می باشد. مصادیق نمادین شکایات فرانسه در ابعاد فرهنگی علیه تبلیغات امریکا و حرکت رو به گسترش فرهنگی (زبانی) در ولز، کاتالان و کبک خود گویای چند قطبی بودن فرهنگی است. لذا اگر چه مشترکات بنیادین به لحاظ ایدئولوژی لیبرال دموکراسی در روابط فرآتلانتیکی وجود دارد، اما تنوع در سطح محلی همچنان دیده می شود. اشاره به واژه ترکیبی جهانی - محلی شدن نیز خود گویای این امر می باشد.

البته اروپا و امریکا هر دو پذیرفته اند که جایگزینی برای اتحادیه آتلانتیک وجود ندارد و همزیستی گریزنایدیر است. پنجاه سال روابط همه جانبه به ویژه ارزش های مشترک فرهنگی به گونه ای نیستند که به تحکیم مناسبات در حال تزلزل منجر شوند، اما آن گونه هستند که از در غلتیدن سطح موجود روابط به مجاری حاد جلوگیری کنند. به بیان دیگر، اشتراکات عمومی فرهنگی، خصلت بازدارنده دارند و نه پیش برندۀ و البته همکاری های پرسابقه و گسترده اقتصادی در تحلیل نهایی احتمالاً نتیجه برجسته اشتراکات فرهنگی است.

اما آینده قدرت اروپا حتی بیش از امریکا بر بنیان دانایی وابسته است. اروپا با توجه به شمار برنده کان جایزه نوبل، آزمایشگاه ها و مؤسسات پژوهشی ممتاز خود جای نگرانی ندارد؛ در انرژی هسته ای و فضانوردی و روباتیک قوی

دارد؛ نوعی واکنش در برابر یکنواختی، نوعی تمایل به تأکید بر منحصر به فرد بودن فرهنگ و زبان ملی یا قومی و نوعی گریز از نفوذ های خارجی. برای نمونه، کانادایی ها چنان از استحاله در فرهنگ ایالات متحده بینناک بودند که در سال ۱۹۹۸ برآن شدند که برضد پیمان بازرگانی آزاد میان کانادا و امریکا رأی دهنند، حال آن که این توافق مزایای اقتصادی فراوانی برای کانادا دربرداشت.<sup>(۱۶)</sup> در طی دهه اخیر ظهور ملتی گرایی های فرهنگی در هر کوشش از دنیا می دیده می شود. لذا نگرش نگارنده بر این امر می تنبیه است که اگر چه می توانیم قائل به یک تمدن جهانگیر غربی فرآتلانتیکی باشیم، ولی این به معنای تک قطبی بودن فرهنگی در خود غرب نخواهد بود. به تعبیر دیگر شاهد انساط تمدنی و انقباض فرهنگی و یا تک قطبی تمدنی و چند قطبی و بومی شدن فرهنگی می باشیم. بر این اساس با طرح این پرسش که آیا تبدیل شدن جهان به مکانی واحد را باید یک پژوهه غربی تلقی کرد یانه، گیدنر با ناخشنودی به این نکته اشاره می کند که پیامدهای تجدد متضمن چیزی بیش از گسترش نهادهای غربی در سراسر جهان همراه با حذف فرهنگ های محلی است. این در حالی است که بری آکسفورد، جهانی شدن را در مرحله کنونی آن بخشی از تحول رادیکال تجدد غرب می داند که حصاریندی پیرامون جوامع را به شکل روشن تری در مسائل اقتصادی و به شکلی فزاینده در ابعاد فرهنگ و سیاست ناممکن می سازد.<sup>(۱۷)</sup> هر چند جهان گرایی و جهانی شدن را یک

ساختن یک نظام نوین تسلیحاتی یا انسجام دهی اقتصادی خواهد بود. در دهه‌های آینده، با شتاب گرفتن آهنگ جایه‌جایی قدرت در داخل و خارج از امریکا، این کشور از اعتراضات اجتماعی، نژادی، جنسیتی در داخل کشور رنج خواهد برد، اما دشواری‌های داخلی امریکا به هیچ وجه با تحولات ناگهانی در اروپا قابل مقایسه نخواهد بود.<sup>(۱۹)</sup> البته مسائل و روابط فرهنگی در قالب هویتی - قومی آن چنان در هم تنیده شده است که بحران دریک جامعه فراسوی آتلانتیک منجر به تسری آن در آن سوی دیگر خواهد شد. در این رابطه در سال ۱۹۹۰، از ۲۴۹ میلیون نفر جمعیت ایالات متحده، ۱۴۳ میلیون (۸۸٪) دارای نیاکان خارجی و (۵۷٪) نیاکان اروپایی داشتند. برای نمونه آلمانی‌ها با (۱۷٪) با بیشترین رقم و به ترتیب انگلیسی‌ها، ایرلندی‌ها هریک (۹٪)، ایتالیایی‌ها (۴٪)، فرانسوی‌ها، (۲٪) - هلندی‌ها (۴٪)، اسکاتلندي‌ها (۳٪)، سوئدی‌ها (۲٪)، نروژی‌ها (۱٪)، ولزی‌ها (۰٪) ترکیب جمعیتی امریکا - البته تنها با احتساب اتحادیه اروپا - را تشکیل می‌دهند.<sup>(۲۰)</sup>

در باب توجه به امور فرهنگی - هنری، دولت‌فدرال و حکومت‌های ایالتی امریکا به ازای هر یک نفر از جمعیت خود، بیش از ۲ دلار، دولت سوئد (۳۵ دلار)، کانادا (۳۲ دلار)، آلمان و هلند (۲۷ دلار)، بریتانیا (۹ دلار) و فرانسه (۳۰ دلار) هزینه کرده‌اند. همچنین براساس بررسی ویژه‌ای که روی ۳۰۰۰ مصرف کننده در ۹ کشور به عمل آمده، در میان ۴۰ مارک بسیار معروف جهان، ۱۷ مارک از آنها امریکایی، ۱۴ تا اروپایی و

است، به طور که علم و تکنولوژی اکنون از بیگانه به خودی تبدیل شده است. در اینجا آلمان پیشگام است و بالاترین بودجه‌های پژوهش و توسعه اروپا را در اختیار دارد و ۷/۵ برابر بریتانیا یا فرانسه، حق امتیازهای امریکا را خریده‌اند. با این وجود، اروپا از جمله آلمان، از امریکا در حوزه‌های مهمی چون کامپیوتر و تکنولوژی اطلاعات و به ویژه ساخت چیپ و سوپر کامپیوترها عقب است، به طوری که به موجب آمار موجود، سازندگان امریکایی ۶۹٪ بازار جهانی را در سلطه خود دارند و ۳۱٪ دیگر به طور مساوی در شرکت‌های اروپایی و ژاپن تقسیم شده است. در مورد صادرات فرهنگی، اروپا در سطحی که هم‌چشمی همگان را برانگیزد از امریکا به مراتب عقب‌تر است. البته می‌توان چنین استدلال کرد که فرهنگ اروپا از نظر زیبائناختی یا اخلاقی، بسته به مقیاسی که به کار می‌رود بر فرهنگ امریکا برتری دارد، اما از نظر قدرت ملی در جهان به سرعت در حال تغییر، این فرهنگ عامیانه امریکاست که هنوز پیشگامی دارد.<sup>(۲۱)</sup> گفته شده است که گرایش جهانی به فرهنگ مردمی امریکا از ریشه‌های چند قومی این فرهنگ ریشه می‌گیرد. اگر در سطحی گسترده سخن گوییم، ایالات متحده، همچنان منبع غنی نوآوری‌های علم و تکنولوژی و هنر و کسب و کار و تصاویر ذهنی در وسیع‌ترین معنایش خواهد ماند. البته این وضعیت ممتاز در دهه‌های آینده، به تدریج به تحلیل خواهد رفت. اما برای کشورها یا نواحی دیگر عهده دار شدن هژمونی فرهنگی امریکا، به مراتب دشوارتر از

## ۹ تازپنی است.<sup>(۲۱)</sup>

در باب خوراک، پوشک، و سرگرمی، در رابطه فراآتلانتیکی، امریکایی‌ها هر ساله بیش از ۳میلیارد دلار لباس، کفش یا جواهر آلات ایتالیایی وارد می‌کنند. خوراکی‌ها، شکل لباس‌ها و موسیقی به ویژه در شهرهای امریکا، اروپا و ژاپن به شدت به یکدیگر شبیه شده‌اند. طبق آخرین آمار موجود تعداد رستوران‌های مک‌دانالد در آلمان بیش از ۳۰۰ باب، در انگلستان ۲۸۹، در فرانسه ۸۴ و در کانادا ۵۶۸ باب بوده است.<sup>(۲۲)</sup>

در باب موازنۀ پرداخت‌های فرهنگی به ویژه فیلم‌های سینمایی، در سال ۱۹۸۲، برای نخستین بار، وزیر فرهنگ فرانسه، لانگ از امپریالیسم فرهنگی امریکانام برد. از دهه هشتاد به این طرف، امریکا جای فرانسه را در صحنه سینمایی این کشور گرفته است. به طوری که در طی سال ۱۹۹۸، فیلم‌های فرانسوی نتوانستند ۳۰٪ از بازار سینمایی فرانسه را بپوشانند، حال آنکه فیلم‌های امریکایی بیش از ۵۰٪ از این بازار را گشودند. در طی نیمه دوم دهه هشتاد و نیمه اول دهه‌نود، فیلم‌های امریکایی، ۵۰٪ از بازارهای سینمایی ایتالیا، هلند، دانمارک و همچنین ۶۰٪ از بازار سینمایی آلمان و ۸۰٪ از بازار انگلستان را نیز به خود اختصاص دادند. چنین به نظر می‌رسد که در طی دو دهه گذشته، امریکا مهاجم ترین صادرکننده برنامه‌های تلویزیونی بوده است. یکی دیگر از مهم‌ترین عوامل شتاب‌دهنده نوعی شیوه زندگی جهانی در طی چند دهه گذشته، توسعه زبان انگلیسی بوده است، به طوری که عملاً به صورت نخستین زبان جهانی درآمده

دارد ۲۱٪ صادرات و ۱۷٪ واردات از ایالات متحده). این وابستگی متقابل اقتصادی متقارن به حدی است که بیش از ۵۰٪ کل سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی (FDI) در امریکا از اعضای اتحادیه اروپا می‌باشد، در حالی که میزان مشارکت امریکا نسبت به سرمایه‌گذاری در اروپا ۴۰٪ است، که اگر بخواهیم به صورت ارقام عددی بیان کنیم، در سال ۱۹۹۴ به ترتیب ۲۳۷ میلیارد دلار از سوی اروپا در امریکا و ۲۲۵ میلیارد دلار از جانب ایالات متحده بوده است. اتحادیه اروپا و آمریکا با یکدیگر بیش از ۳۰٪ تجارت جهانی و ۶۰٪ تولید ناخالص داخلی جهان صنعتی را در دست دارند. در سال ۱۹۹۸ میزان تجارت دو سوی آتلانتیک بالغ بر ۳۴۸۲ میلیارد دلار بوده است.<sup>(۲۵)</sup> وابستگی متقابل به گونه‌ای است که حتی شرکت‌های عمدۀ امریکایی که حضور مستقیمی در بازار مشترک اروپایی دارند از خود با عنوان «شرکت‌های اروپایی با تبار امریکایی»<sup>(۱)</sup> نام می‌برند.

در همین راستا می‌توان به توسعه روابط آتلانتیکی در چارچوب «دستور کار جدید فرآتلانتیکی»<sup>(۲)</sup> و همچنین «طرح اقدام مشترک امریکا - اتحادیه اروپا»<sup>(۳)</sup> در اجلاس سران مادرید مورخه دسامبر ۱۹۹۵ اشاره کرد که از اتحادیه اروپا به عنوان یک شریک کاملاً برابر یاد شده است. چارچوب‌های همکاری مزبور، حیطه و حوزه‌هایی را در امور زیست محیطی، چالش‌های

حاضرنشیاق به فرآگیری زبان‌های ژاپنی، چینی و روسی به نسبت دیگر زبان‌ها (جز اسپانیایی) رو به فزونی است. این امر در حالی است که در آن سوی آتلانتیک، زبان کاتالونی پس از پنجاه سال منوعیت تجدید حیات پیدا می‌کند، زبان قدیمی قوم ولز در سرزمین ولز آموزش داده می‌شود و نصب علائم راهنمایی با زبان انگلیسی در کبک منوع می‌شود.<sup>(۲۶)</sup>

#### منافع اختلاف‌زا: بررسی ابعاد اقتصادی -

**بازرگانی در روابط فرآتلانتیکی**  
اگر چه ایالات متحده از آغاز جنگ سرد همواره از حامیان پرشور تقویت و همگرایی اقتصادی اروپا در قبال تهدید کمونیسم بوده است، اما به تدریج و با پیشرفت اقتصادی و صنعتی اروپا در اوایل دهه ۷۰، اختلافاتی در حوزه اقتصادی، بازرگانی شکل عینی به خود گرفت، در واقع اروپا به رقیبی برای امریکا تبدیل شد. اما این که روند همکاری و یا واگرایی به چه صورت بوده است، مورد نظرنامی باشد بلکه آنچه که تنها بدان پرداخته می‌شود، در واقع، استخوان‌بندی منازعات بازرگانی - اقتصادی و نیز میزان همکاری‌های اقتصادی در مناسبات آتلانتیکی می‌باشد.

این نکته حائز اهمیت است که بدانیم امریکا - اتحادیه اروپا از روابط بازرگانی متعادلی با یکدیگر برخوردار هستند و مهم‌ترین شرکای تجاری برای یکدیگر می‌باشند. امریکا صادراتی حدود ۱۷٪ واردات و ۱۹٪ از اتحادیه اروپا دارد، این در حالی است که ارقام صادرات و واردات اروپا نسبت به امریکا نیز نتایج مشابهی در پی

- 1. European Firms of American Parentage
- 2. The New Transatlantic Agenda.
- 3. Joint EU-US Action Plan.

اروپا به عنوان یک هژمون اقتصادی در برابر ایالات متحده به عنوان یک بازیگر مسلط اقتصادی بین المللی یکی از علل این امر می‌باشد که بیشتر مبنی بر یک نوع تصور و ادراک از سوی امریکا می‌باشد تا یک دلیل واقعی.

#### منابع اختلاف زا و موارد تنفس زا

به طور کلی منابع اختلاف زا در روابط اروپا - امریکا در طی چند سال اخیر را می‌توان در موارد زیر دانست:

(۱) امنیت در خلیج فارس؛ (۲) مسائل زیست محیطی (قرارداد کیوتو)؛ (۳) تجارت بین الملل. اگر چه دو مورد اول بیشتر در ابعاد امنیتی و قضایی مورد بررسی واقع می‌شوند. اما با توجه به تغییر مفهوم امنیت و گستردگی آن، دیگر تنها بعد نظمی راشامل نمی‌شود، بلکه بعد اقتصادی آن حتی می‌تواند زیربنای انگیزه‌های نظمی و سیاسی تلقی گردد. بر این اساس، مخالفت اتحادیه اروپا با تحریم علیه ایران و استراتژی مهار دوجانبه را می‌توان تا حدود زیادی ناشی

جنایی و بهداشتی، توسعه اقتصادی، همکاری‌های

جهانی در امور سیاسی و برقراری مبادلات فرآتلانتیکی فرهنگی، آموزشی و علمی شامل می‌شود. اما هدف اصلی NTA، ایجاد یک بازار

جدید فرآتلانتیکی می‌باشد که جیوه‌ای را از پروژه‌های مشترک تا حذف موانع تجاری و سرمایه‌گذاری به ویژه در حوزه‌های استانداردهای

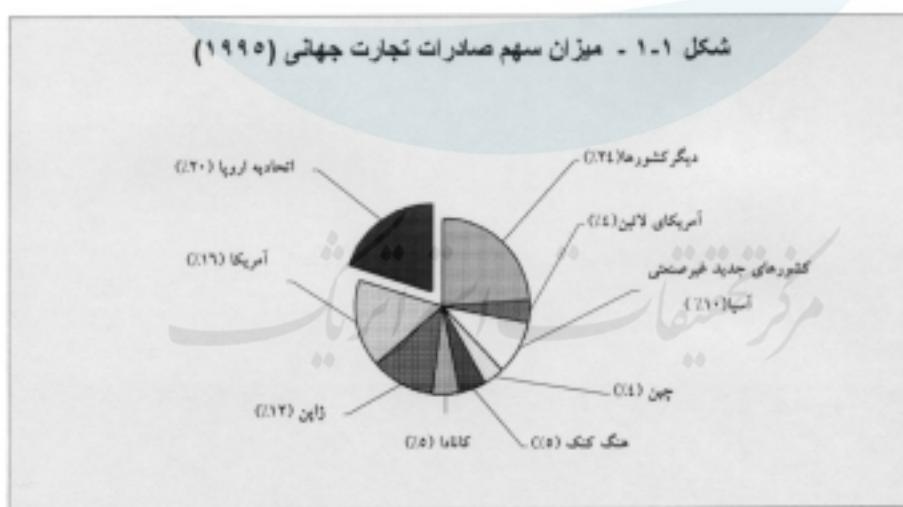
فنی، رویه‌های گمرکی، تکنولوژی اطلاعاتی و سیاست‌های ارتباطاتی از راه دور را در بر می‌گیرد. بدین لحاظ وابستگی متقابل فرآتلانتیکی و گفتگوهای اقتصادی نقش زیادی در شکل دهنده به ویژگی‌های یک بازیگر اروپائی داشته است.<sup>(۲۶)</sup>

به طوری که اتحادیه اروپا خود به یک هژمون اقتصادی تبدیل شده است و ۲۰٪ صادرات تجارت جهانی را به دست دارد. اشکال زیر خود گویای این نقش جهانی هستند:<sup>(۲۷)</sup>

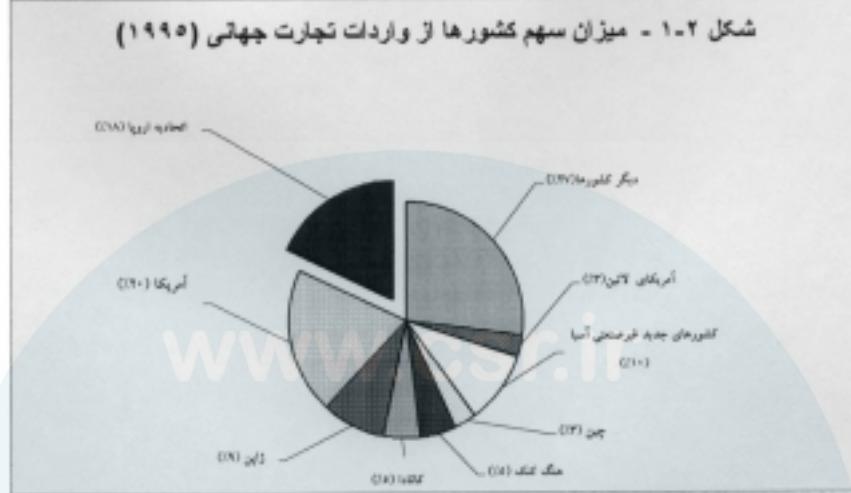
با وجود همکاری‌های گسترده فرآتلانتیکی، شاهد مناسباتی مجادله‌انگیز در روابط اقتصادی - بازرگانی نیز می‌باشیم که چالش طلبی اتحادیه

۱۷۸

شکل ۱-۱ - میزان سهم صادرات تجارت جهانی (۱۹۹۵)



شکل ۱-۲ - میزان سهم کشورها از واردات تجارت جهانی (۱۹۹۵)



سیاست خارجی بوش قرار گیرد، به طوری که منجر به شرکت بوش در اجلاس گوتبرگ (سوئد-ژوئن ۲۰۰۱) با هدف رایزنی و آگاهی از نقطه نظرات متحده اروپایی آمریکا گردید. هر چند در نهایت دو سوی آتلانتیک، به توافقی جدی در این باره دست نیافتد، اما مسافرت بوش حاکی از نشانه هایی دال بر پذیرفتن یک هویت مستقل اروپایی در بعد سیاسی می باشد. در نهایت، شکاف نگرشی بر سر توافق و خروج ایالات متحده از کمیسیون حقوق بشر می تواند اختلافات را در حوزه آتلانتیک بیش از پیش بخوبی کند.

اما منازعه بر سر تجارت بین الملل، محور اصلی مجادلات فرآآتلانتیکی را تشکیل می دهد که مواردی را همچون گوشت هورمونی، نظام بازار موز، یارانه های صادراتی و تحریم های یکجانبه امریکا به ویژه علیه ایران و لیبی و یا قانون هلمز - برتون علیه کوبا و همچنین انجام برخی سیاست های حمایت گرایی به عنوان کمیسیون از دست بددهد. دو مسئله فوق سبب گردیده است تا اروپانگری در اولویت دستور کار

از انگیزه ها و دلایل بازرگانی - تجاری بدانیم. لذا از آنجا که اروپا هنوز نمی تواند به یک چالش اصلی و جدی در برابر امریکا به لحاظ نظامی درآید، تلاش برآن داشته است که از مکانیسم های اقتصادی منافع خود را در خلیج فارس تأمین کند. چرا که رقابت اصلی اساساً بر سر منافع اقتصادی و تجاری است. برای نمونه تنها قدرتی که به لحاظ اقتصادی در بحران خلیج فارس بهره مند شد، امریکا بود. در حالی که قدرت های اروپایی از شیرینی پایان چنگ علیه عراق سهمی نبردند.<sup>(۲۸)</sup>

در باب پروتکل کیوتو و مسئله گرمایش جهانی دولت بوش، سیاستی در تقابل با اروپایان و به تعبیر دیگر، میراث مشترک جهانی در قالب یک چانبه گرایی آمریکایی اتخاذ کرده است، از سوی دیگر، عدم کسب حمایت متحده ای اروپایی خود در کمیسیون حقوق بشر منجر به این شد تا آمریکا عضویت خود را در کمیسیون از دست بددهد. دو مسئله فوق سبب گردیده است تا اروپانگری در اولویت دستور کار

بازارهای کشاورزی خود را دربر می‌گیرد. برای نمونه ۸۳٪ کل یارانه‌های کشاورزی در دنیا از «سوی سیاست مشترک کشاورزی اروپا CAP» پرداخت شده است.

به نظر می‌رسد که اروپاییان به نسبت امریکایی‌ها از سیاست حمایت‌گرایی بیشتری بهره ببرند، چرا که تا میزان زیادی، دولتهای خود را به اقتصاد خود گره زده‌اند. در حال حاضر، استخوان‌بندی مجادله یکی این است که اتحادیه اروپا دست به اعمال تحریم بر واردات گوشت هورمونی امریکا زده است که این مسئله باعث واکنش ایالات متحده گردید و این کشور هم دست به عمل متقابل زده و تعریفهای به میزان بیش از ۲۳۰ میلیون مارک ابرمحصولات اتحادیه

اروپا بسته است. مورد بعدی به اختلافات دو طرف بر سر بازار موز بر می‌گردد که البته از نظر سازمان تجارت جهانی، اتحادیه اروپا تجارت آزاد جهانی را نقض نموده است و امریکا ممکن است با تأیید سازمان تجارت جهانی، تعرفه‌هایی در حدود ۴۰۰ میلیون مارک بر محصولات اروپایی بیند. اما در مورد یارانه‌های صادراتی، این بار این امریکاست که ممکن است با حکم سازمان تجارت جهانی از سوی طرف اروپایی مورد تحریم واقع گردد.<sup>(۴۹)</sup> مورد دیگر به اعمال صلاحیت‌های فراسرزمینی امریکا و به تعبیری دیگر تحریم‌های یکجانبه یا یکجانبه گرایی جهانی باز می‌گردد که به شدت از سوی اعضای اتحادیه اروپا مورد مخالفت قرار گرفته است و در واقع قطب مجادلات در این حوزه قرار دارد. اریک رولو، سردبیر سابق

روزنامه لوموند در این باره اظهار می‌دارد که: ما شاهد نوعی رفتار دوگانه از سوی اروپا در برابر امریکا هستیم، از سویی در مسائل سیاسی، اروپاسی می‌کند ولو در ظاهر همبستگی سیاسی خود را با امریکا حفظ نماید، اما در رقابت‌های اقتصادی، اروپا حاضر به چشم‌پوشی از منافع اقتصادی خود نیست. نمونه آشکار این رقابت اقتصادی، عدم تبعیت اروپا از امریکا در اعمال قوانین فرامرزی این کشور همچون قانون داماتوو هلمز-برتون است که اروپایی‌ها متفقاً آن را غیر قابل قبول اعلام نمودند... البته نباید از یاد برد که برخی کشورهای اروپایی به هر حال از نظر مسائل مالی و مسئله انتقال فناوری تحت فشار امریکا قرار داشته و سعی در همسو نمودن بیشتر خود با امریکا دارند.<sup>(۵۰)</sup>

این امر در حالی است که برخی کشورهای کلیدی اتحادیه اروپا مواضع سرسختانه و مستقلانه‌ای را در برابر امریکا اتخاذ کرده‌اند. برای نمونه از دیدگاه فرانسه، ایالات متحده رقیب مستقیم اروپا می‌باشد، لذا اروپاسازی را بهترین پاسخ به ایجاد موازنۀ متقابل در قبال هژمونی امریکا می‌داند. در این راستا، فرانسوا میتران، رئیس جمهور پیشین فرانسه زمانی گفته بود که: «ما در یک جنگ دائمی با امریکا هستیم، یک جنگ اقتصادی و یک جنگ بدون تلفات چرا که امریکایی‌ها خواستار تنها یک قدرت متمرکز بر جهان می‌باشند.»<sup>(۵۱)</sup>

اما در آلمان، خلاف نگرش فرانسه نسبت به امریکا وجود دارد. این موضوع همچنین در ارتباط با بریتانیا و دیگر کشورهای شمال اروپا نیز

امريكا اعمال شوند به سازمان تجارت جهاني  
شكایت برده اند. همقطاران کانادا ي و امريکاي  
لاتين مانيزازاين بابت با اروپايان همداستان اند.  
نتيجه اي که باید از کل این ماجراها بگيريم،  
روشن است: اگر مالييلم به نقش رهبری خود بر  
جهان ادامه دهيم لزوماً باید از ايجاد ناراحتی و  
دشمني بى، چهت در ديرگان پير هيزينم.» (۳۵)

نتیجتاً وابستگی یا عدم وابستگی متقابل با هدف هژمونی اقتصادی در جهان، بستگی به میزان همگرایی اقتصادی / پولی در اتحادیه اروپا و معماًی ثبات هژمونیک ام نکار دارم، رابطه دارد.

## منافع مشترک: روابط سیاسی

روابط سیاسی اتحادیه اروپا و ایالات متحده تا پیش از فروپاشی نظام دوقطبی و پایان جنگ سرد به ویژه در قالب سازمان سیاسی - استراتژیک ناتو بیشتر ویژگی یک رابطه حامی - پیرو را داشته است که البته این روند با وجود شکل‌گیری اتحادیه اروپا در سال ۱۹۹۱ (به دنبال پیمان ماستریخت) همچنان ادامه داشته است. اگر چه برخی کشورهای کلیدی اروپایی همچون فرانسه، بارها از زمان دوگل تاکنون، خواستار یک سیاست واحد و منسجم سیاسی اروپایی بوده‌اند، اما این روند و وحدت به واسطه نگرش‌هایی که بر این اتحادیه از سوی اعضای آن حاکم است تا به حال ناکام بوده است. شاید بتوان دیدگاه‌های اروپایی محور را به «شکاکان اروپایی»<sup>۱</sup>، اروپاییان بازاری<sup>۲</sup>، فدرالیست‌های اروپایی<sup>۳</sup> و جهان‌های<sup>۴</sup> تقسیم کرد. در این راستا

- - 1. Eurosceptic**
  - 2. Market Europeans**
  - 3. Euro Federalists**
  - 4. Cosmopolitan**

صدق می کند چرا که کشورهای مزبور برخلاف فرانسه، اسپانیا و ایتالیا که به سیاست های حمایتی تمایل دارند - به بازارگانی و تجارت آزاد معتقدند و انتظار دارند که بازار جامعه اروپا به روی دیگر کشورهای جهان باز باشد.<sup>(۳۲)</sup> به طوری که در یک نظرسنجی، ۷۰٪ از مردم بریتانیا با پیوستن به یورو مخالفت ورزیدند، هر چند که دولت تمایل به تغییر نگرش و افکار عمومی انگلستان دراین زمینه دارد.<sup>(۳۳)</sup> لذا بیشتر سرمایه گذاری های کشورهای طرفدار تجارت آزاد، خلاف سیاست منطقه گرایی بوده است به طوری که از مجموع سرمایه گذاری های

بسیشترین سهم را دارد و بعد هلند (۲۱٪) و سپس رژیاپن (۱۲٪) قرار دارند. امروزه اروپایان، پنج برابر رژیاپنی هادر کارخانجات و تجهیزات ایالات متحده صاحب سهام هستند که در طی دهه اخیر، انگلیسی ها انبوه ترین خریداران خارجی در امریکا بوده اند. در فهرست زیر خریداران عمدۀ و تعداد شرکت هایی که از ۱۹۷۸-۱۹۸۸ خریداری کردند به ترتیب اهمیت ذکر شده اند.  
(۳۴)

انگلستان (۶۴۰) فرانسه (۱۱۳) هلند (۸۱) کانادا (۴۳۵) زاپن (۹۴) استرالیا (۶۸) آلمان غربی (۱۵۰) سوئیس (۸۶) سوئد (۶۳) علی رغم پیوندهای عمیق و مشترک و وابستگی متقابل متقارن در اروپا، امریکا-اروپا، اختلافات همچنان پابرجاست. در این باره جیمز شلزنگر می‌گوید: «متحдан اروپائی ما دست به دست یکدیگر داده و متفقاً علیه قوانین امریکائی که مامی خواهیم در خارج از سرزمین

بین‌المللی موجود به منظور کمک به تصمیمات نهادهای اتحادیه اروپا و مشروعیت‌سازی خود می‌باشند که نمونه بارز آن جمهوری فدرال آلمان قرار دارد که به واسطه ساختار فدرالی خود، حرکت اتحادیه اروپا را در این جهت و سازگاری خود را با این روند ساده و ممکن می‌بیند، این امر در حالی است که اکثر کشورهای اروپایی فاقد یک ساختار سیاسی فدرالی در امر حاکمیت و حکومت هستند، لذا فقدان این ساختار، امکان روند همگرایی سیاسی را تا حدود زیادی کند خواهد کرد.

البته گروه دیگری با نام «نفو‌فدرالیست‌ها» هدف خود را افزایش توانایی اداره اتحادیه اروپا می‌بینند تا اتخاذ سیاست‌های پان اروپایی، اما به هر حال نقطه اشتراک هر دو گروه اخیر، همان‌گی و همگرایی درجهت گسترش توانایی و ظرفیت اتحادیه اروپا و مشروعیت سازی است.

۴- گروه چهارم، جهان وطن‌ها<sup>۱</sup> افاسله خود را از سه گروه پیش زیاد می‌بینند و به دولت فدرال اروپایی به دیده نقطه آغازینی برای توسعه شبکه‌ای از رژیم‌های فراملی می‌نگرند که می‌تواند حتی در غیبت یک حکومت جهانی، به مثابه سیاست داخلی جهانی عمل کند. جهان‌گرایان (Globalists) را نیز باید در این دسته طبقه‌بندی کرد. انگلستان را به واسطه پیوندهای تجاری - سیاسی به ویژه با کشورهای مشترک‌المنافع

بریتانیا می‌توان در این زمرة قرار داد.  
نکته اصلی دیدگاه‌های فوق در مناظرات درونی آنها قرار می‌گیرد، به طوری که مناظره

کشورهایی همچون «بریتانیا، دانمارک، اتریش، نروژ» را می‌بایست در زمرة اروپاییان شکاک قلمداد کرد که هر گونه دگرگونی عمدۀ در اروپا را با دیده شک و تردید می‌نگرند، عدم ورود انگلستان و دانمارک به اتحاد پولی و حتی پیشتر از آن اتحاد دفاعی و اوراتوم در دهه ۱۹۵۰ و نیز مخالفت نروژ باورود به اتحادیه اروپا نمونه‌هایی از این حرکت و دیدگاه می‌باشد که طرفدار سیاست حمایت‌گرایی است و اصولاً سیاست خود را با سیاست‌های ایالات متحده منطبق می‌دانند. البته این نگرش، خاص کشورهای کوچک اروپایی همچون «هلند، لوکزامبورگ و بلژیک» نیز می‌باشد که همواره خواستار حضور و نفوذ سیاسی امریکا به عنوان نیروی سوم متعادل‌کننده و موازنۀ بخش کشورهای بزرگ و قدرتمند اروپایی همچون «فرانسه و آلمان» بوده‌اند. درنهایت شکاکان براین باورند که مردم اروپا توانایی ایجاد یک دولت اروپایی را ندارند.

۲- اروپاییان بازاری به دنبال رقابت در اروپا به معنای برداشتن تابو و حفظ وضعیت موجود اروپا و همگرایی بازار می‌باشند، لذا طرفدار اتحاد پولی هستند که خود مکمل بازار داخلی اروپا باشد، در این طبقه، کشورهایی همچون فرانسه، ایتالیا و آلمان قرار دارند. نکته مهم در رابطه با کشورهای اخیر این است که اتخاذ یک سیاست بازاری به معنای بازار آزاد نمی‌باشد، بلکه منظور منطقه‌گرایی اروپایی یا به تعبیری دیگری «قلعه اروپایی» مدنظر است.

۳- گروه سوم فدرالیست‌های اروپایی هستند که به دنبال و در تلاش برای تغییر و تحول در توافقات

به طور کلی چنانچه اتحادیه اروپا بخواهد وقایت یک بازیگر سیاسی جهانی (هزمونی) دست یابد، می‌بایست معیارها و پیشنهادهایی در این خصوص را کسب نماید که تا اندیشه از:

- مهد مشترک به یک رشته ارزش‌ها و اصول  
وانایی شناسایی اولویت‌های سیاست‌گذاری  
ظیم سیاست‌های منسجم؛  
وانایی مؤثر در مذاکره با دیگر بازیگران نظام  
المملل؛  
ظرفیت بهره‌وری و دسترسی به ابزارهای  
ست‌گذاری؛

مشروعیت داخلی روندهای تصمیم‌گیری و الویت‌های مربوط به سیاست خارجی.

به جز مورداویل، اتحادیه اروپا در دیگر موارد  
مسئله دار است، به طوری که حتی در سال های

میربیسیاری از مفسران، نگرانی خود را این گونه لرج کرده‌اند که اتحادیه اروپا از یک «بحران

مکن مسئله این برد رنج می‌برد و ممکن است اعتبار آن را تضعیف کند ولذا ظرفیت این

حادیه را برای یک کنش برونی با مانع روپرتو زد. در اینجا یک نظریه وجود دارد مبنی بر

ن که علی رغم وفاداری اعضای اتحادیه اروپا اصول دموکراتیک، این اتحادیه خود از یک

مبود و کسری دموکراتیک» رنج می برد. از  
وی دیگر، فقدان دست یابی ضمانت شده به

ارهای نظامی مانع مهمی در برابر توانایی یگری اروپا قرارمی‌گیرد، اگرچه در این زمینه

---

## 1. Democratic deficit

---

میان شکاکان اروپایی و فدرالیست‌های اروپایی  
بر این امر اشاره دارد که آیا اتحادیه اروپا با وجود  
اختلافات و گوناگونی دول عضو با زبان‌ها،  
فرهنگ‌ها و سرشناسی متفاوت قادر است شخصیت  
یک دولت قانونی را به دست آورد یا خیر؟<sup>(۳۶)</sup>

- در این خصوص این گونه نتیجه گیری می شود که تا زمانی که اتحادیه اروپا نتواند به اجماع و اتفاق نظری در رویه های سیاسی خود دست پیدا کند و به تعبیری فاقد یک صدا و اراده واحد سیاسی باشد؛ امکان و توانایی مانور و نفوذ سیاسی در حیطه و مقیاسی وسیع در سرتاسر جهان را نخواهد داشت.

نکته دیگر آن که در حال حاضر چنین بر آنکه نزد اکابر اسلام کار کند

ووضعیت دوسویه دارد. ایالات متحده سیاست

یکجانبه گرایی امریکایی در قالب جهان گرایی را تعقیب می کند، در حالی که سیاست حاکم بر

اتحادیه اروپا منطقه گرایی است. البته این که منطقه گرایی با جهانی شدن یا جهان گرایی از

رابطه تقابل یا همسویی برخوردار است یا نه،  
نظریات متفاوتی از سوی اندیشمندان سیاسی -

اقتصادی مطرح شده است که نزد ما رابطه ویژگی تقابل آمیز ندارد، بلکه منطقه گرایی می‌تواند

مکمل و یا در بطن جهان گرایی قرار گیرد.  
لذا در حال حاضر، اتحادیه اروپا ویژگی

یک هژمون را در تصمیم گیری ها و نفوذ سیاسی دارا نیست، چرا که از مکانیسم های آن همچون

توانایی‌های مادی، ایدئولوژی واحد و نهاد  
سیاسی متشكل در مجموع و به ویژه در دو مورد

اخیر برخوردار نمی باشد.

جدید برای نخستین بار اشاره به همکاری جامع اتحادیه اروپا به عنوان یک نیروی سیاسی و یک شریک کاملاً برابر با امریکا دارد.»<sup>(۳۸)</sup> این دستورکار و طرح کنش مشترک از چهار مؤلفه برخوردار است که عبارت‌انداز: همکاری سیاسی جهانی، پاسخ به چالش‌های زیست محیطی، بهداشت و جرایم، توسعه اقتصادی و ایجاد مبادلات علمی، آموزشی و فرهنگی در رابطه با فرآたلانتیکی، که در واقع به چند بعدی بودن پیوندهای ایالات متحده و اتحادیه اروپا اشاره دارد. بر این اساس وابستگی متقابل فرآتلانتیکی و گفتمان اقتصادی نقشی زیادی در شکل‌دهی به خصوصیات بازیگری اتحادیه اروپا دارند. درنهایت خانم دکتر باسمادرویش، محقق موسسه روابط‌بین‌الملل فرانسه‌می گوید: «فرانسه به این واقعیت پی برده است که یک حرکت سیاسی موفق حركتی است که دارای پشتونه اقتصادی و کمک‌های مالی باشد و به هیچ وجه فرانسه، سیاستی را چه علني و چه غيرعلني در جهت دشمنی در مقابله با امریکا در خاورمیانه اتخاذ نخواهد کرد. باید بدانید که ما کشورهای غربی، باورها و وجوده اشتراکی داریم که اتحاد با یکدیگر را بر هر چیز دیگر ترجیح می‌دهیم.»<sup>(۳۹)</sup>

حرکت‌هایی صورت گرفته است. در باب توانایی مذاکره به عنوان یک مشخصه فعالیت خارجی اتحادیه اروپا اگر چه مذاکره فی نفسه چه در آرایش چند جانبه گرایی سازمان تجارت جهانی و چه در ایجاد اتحادیه‌ای دو جانبه یا توافقات همکاری با طرف‌های سوم، نقش مرکزی و محوری دارد، اما نکته در اینجا تنها توانایی مذاکره‌نیست، بلکه کارایی مذاکره‌کنندگان می‌باشد، لذا این عوامل داخلی و خارجی هستند که در تعامل با یکدیگر، بازیگری را بنا می‌نمهد. اما به طور کلی توانایی مذاکره، شرط ورود به نظام و سیستم جهانی است. وجود تشتبث در سیاست خارجی، فقدان یک مکانیسم مطلوب برای حل و فصل منازعات میان اعضای کمیسیون اروپا، شکاکیت اروپایی، ناهمگون بودن ساختار سیاسی اعضاء... در مجموع باعث می‌شود که EU نتواند به شناسایی اولویت‌های خود در سیاست گذاری و ارائه و تنظیم سیاست‌های منسجم بپردازد.<sup>(۴۰)</sup> هر چند به تازگی، سران ۱۵ کشور به نتایج و دستاوردهای مهم سیاسی در اجلاس نیس در خصوص نوع تصمیم‌گیری (اتفاق آراء) و ایجاد اصلاحات اساسی در نهادهای اتحادیه اروپا دست یافته‌اند.

در حال حاضر روابط سیاسی اروپا-امریکا را می‌توان در قالب «دستورکار جدید فرآتلانتیک» و «طرح اقدام مشترک اتحادیه اروپا - امریکا» تعریف کرد که هدف، حرکت از مشورت و رایزنی به سمت یک برنامه کنش مشترک می‌باشد. در این خصوص، استوارت آیزنشتات، سفیر امریکا در اتحادیه اروپا می‌گوید: «دستور کار

## فرجام

الگوی روابط امریکا - اتحادیه اروپا، پیامدهای مهمی را نه تنها برای ایالات متحده و اروپای غربی، بلکه برای اقتصاد جهانی در پی خواهد داشت، چرا که هر استاندارد تنظیمی که هر دو

به نظر می‌رسد که ایالات متحده اروپا بتواند در آینده‌ای نزدیک به یک بازیگر پرمداع و همچنین هژمن بر صحنه جهانی تبدیل شود، هر چند به نظر برخی ناظران سیاسی، این حرکت می‌تواند آینده‌ای پرتشش را برای روابط فراتلاننتیکی فراهم سازد. بر این اساس، رهیافت جمهوری اسلامی ایران بر اساس نوع رابطه موجود میان اتحادیه اروپا - ایالات متحده آمریکا می‌باشد مبتنی بر تأکید بر نقاط اختلاف اروپا-آمریکا به ویژه در زمینه بازارگانی و همکاری‌های فرهنگی و زیست محیطی باشد و این امر به سه دلیل می‌باشد:

- ۱- اتحادیه اروپا همچنان به لحاظ سیاسی و نظامی به ایالات متحده وابسته است؛
- ۲- اختلافات موجود در روابط آتلانتیکی بیشتر بازارگانی-اقتصادی است تا سیاسی؛
- ۳- با توجه به تغییر مفهوم امنیت در دستور کار اروپایی، همکاری می‌باشد مبتنی بر امنیت نرم افزاری باشد تا بشهود کلاسیک و سخت افزار آن. هر چند تا زمانی که دولت‌ها حاکمیت دارند، نیاز به امنیت نظامی نیز به شدت احساس می‌شود.

#### پانوشت‌ها

۱. هنری براندن، ایالات متحده آمریکا و اروپای نو، ترجمه احمد تدبیری، (تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۲)، صص ۶-۷.
۲. همان. صص ۱۷-۱۸.
۳. ساموئل هانتینگتون، «آمریکا: ابرقدرت تنها (گذار از نظام تک قطبی-چند قطبی)»، ترجمه مجتبی امیری وحید، اطلاعات سیاسی-اقتصادی، ش ۱۴۱-۱۴۲، ص ۸۲.

طرف پیذیرند، تبدیل به استانداردهای جهانی با ویژگی دو فاکتور می‌گردد، لذا مهم‌ترین چالش برای اروپا-آمریکا پیشبرد و تقویت همکاری نظارتی (تنظیمی) بین‌المللی می‌باشد.<sup>(۴۰)</sup>

اما روابط موجود میان ایالات متحده و اتحادیه اروپا حاکی از این امر است که اتحادیه اروپا اگر چه پس از پیمان ماستریخت، راه مستقل‌تری را در ابعاد مختلف نسبت به ایالات متحده در پیش گرفته است، اما همچنان در بعد نظامی، سیاسی، و فرهنگی و اقتصادی دارای وابستگی متقابل پیچیده و نامتقارن در روابط آتلانتیکی خود می‌باشد. در بعد اقتصادی-تجاری، با وجود همکاری‌ها و سرمایه‌گذاری‌های مستقیم خارجی، نقاط اختلاف و تنش به ویژه در امر صلاحیت فراسرزمینی آمریکا در روابط دو طرف مشاهده می‌گردد. با این حال، اولویت سیاست گذاری اقتصادی اتحادیه اروپا در روابط بازارگانی همچنان با آمریکا می‌باشد. در بعد سیاسی، به دلیل عدم وجود همگرایی سیاسی، شاهد نگرش‌های متفاوتی در میان اعضاء هستیم و اگر چه برخی کشورها همچون فرانسه خواهان اتخاذ سیاست «اروپا برای اروپاییان» می‌باشند، اما در مجموع وجود ایالات متحده در اروپا به عنوان نیروی سوم و وزنه تعادل بخش در روابط بازیگران کلیدی و به ویژه بحران امنیت در بالکان و مدیترانه از سوی کشورهای کوچک اتحادیه اروپا به شدت احساس می‌شود. از سوی دیگر، ایالات متحده سیاست بروون‌گرایی را در دستور کار خود قرار داده و اتحادیه اروپا درون‌گرایی را.

- ۲۱۰-۲۱۹. همان، صص ۲۴
25. Charlotte, Bretherton-John, Vogler, **The European Union as a Global Actor**, (London: Routledge, 1999), p. 70
26. *Ibid.* pp. 72-73.
27. *Ibid.* pp. 78-49.
28. Kim R, Holmes, "The United States & Europe in The 21st Century: Partners or Competitors?", **Heritage Foundation Lecture**, (Washington: The Heritage Foundation, March 3/2000), p.2-3
29. Nikolaus, Blome-Andreas Middel, **Much Contested in USA-EU Relations**, (Berlin: March 10, 2000), pp.1-3.
۳۰. اریک رولو، «تحولات اخیر در صحنه بین المللی» دیدگاهها و تحلیلها، (ماهانه دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی)، ش ۱۲۶، س سیزدهم، خرداد ۱۳۷۸، .۱۳۷۸
31. Nick, Herbert, "Great Britain and the Euro V.Sterling Debate", **Heritage Foundation Lecture**, (Washington D.C: The Heritag Foundation, June 27, 2000), p.1.
۳۲. نیزیت، همان، صص ۷۸-۸۰
33. Herbert, *Op.cit.* p.4
۳۴. نیزیت، همان، صص ۵۰-۵۱
۳۵. جیمز شلزینگر، شتاق و غرور، ۱۰ سال بعد، ترجمه هرمن هایون پور، (تهران: نشر فرزان، ۱۳۷۹)، صص ۷۷-۷۹
36. Jurgen Habermas, "The European Nation - State and the Pressures of Globalization", **European Journal of Political Research**, No. 33, 1998, pp.46-58.
37. Charlotte, Bretherton and John, Vogler, *op.cit.* pp. 37-43.
38. *Ibid.* p.72.
۳۹. علی رحمانی و سعید تائب، گفت و گوهای ایران و اروپا، (تهران: دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی، ۱۳۷۵)، صص ۷۶ و ۶۱
40. David, Vogel, **Barriers or Benefits?: Regulation in Transatlantic Trade**, (Pittsburgh: ECSA, Brookings Institution Press, 1997) pp.1-5.
۴. سیدحسین سیف‌زاده، نظریه پردازی در رابطه بین الملل: مبانی و قالب‌های فکری، (تهران: نشر سمت، ۱۳۷۶) ص ۱۲۲
5. Johan Galtung, "U.S Foreign Policy as Manifest Theology", **Culture & International Relations**, ed. Jongsuk Chay, (New York Praeger, 1990), pp. 120-136.
- ۶ باری آکسفورد، نظام جهانی: اقتصاد، سیاست و فرهنگ، ترجمه حمیرا مشیرزاده، (تهران: دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی، ۱۳۷۸)، ص ۸۶
- ۷ سیف‌زاده، همان، صص ۳۳۴-۳۳۷
- ۸ عبد‌العلی قوام، اصول سیاست خارجی و سیاست بین الملل، (تهران: انتشارات سمت، ۱۳۷۰)، صص ۱۱۸-۱۱۹
9. Janusz Bugajski, **NATO's European Pillar**, (Robert J. Dole Institute, University of Kansas, 1999), p. 1
10. *Ibid.*
11. Zbigniew, Brzezinski, **Europe is Still an American Protectorate**, An Interview (CSIS/ 1999), pp. 1-5.
12. John C.Hulsman, **Restructuring the U.S Role in NATO & European Defense**, (Heritage Foundation, 2000), pp. 1-5.
۱۳. پل کنדי، در تدارک قرن بیست و یکم، ترجمه ع. مخبر، (تهران: طرح نو، ۱۳۷۱)، صص ۴۱۷-۴۲۰
14. Ian O.Lesser-Bruce,R.Nordulli & Lory A. Arghavan, **America's National Interests**, (Rand, CSIA-Nixon Center, July 1996), pp. 39-41.
۱۵. هانتینگتون، همان، ص ۸۹-۹۱
۱۶. جان نیزیت، پاتریشیا آبرین، دنیای ۲۰۰۰، سیاست، اقتصاد و فرهنگ در قرن بیست و یکم، ترجمه ناصر موافقیان، (تهران: نشرنی، ۱۳۷۸)، صص ۱۸۲-۱۸۳
۱۷. آکسفورد، همان، صص ۳۲-۳۳
۱۸. الین تافلر، جاچایی در قدرت، ترجمه شهیندخت خوارزمی، (تهران: نشرنو، ۱۳۷۰)، صص ۷۵۲-۷۴
۱۹. همان، صص ۷۶۲-۷۶۷
۲۰. علی فلاحتی، «ساز و کار ایجاد رژیم‌های اعتماد-امنیت‌سازی در رابطه ایران - اتحادیه اروپا»، راهبرد، ش ۱۸، (زمستان ۷۹)، ص ۸۱
۲۱. نیزیت، همان، ص ۱۸۳
۲۲. همان، صص ۱۸۴-۲۰۴
۲۳. همان، صص ۲۰۵-۲۰۹